

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3867-2013 Phase 3

Date : 20 avril 2017

HEURE	REMARQUES
9 h 04	Reprise de l'audience du 19 avril 2017
9 h 04	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 04	M. Laurent Pilotto invite Me Franklin S. Gertler et Me Nicholas Ouellet à présenter la preuve du ROEÉ
9 h 04	Me Gertler et Me Ouellet présentent les témoins du ROEÉ
9 h 04	<u>Me Gertler et Me Ouellet, pour le ROEÉ, produisent :</u> <u>C-ROEÉ-0091</u> : Présentation « <i>Evidence of Paul Chernick</i> », President, Resource Insight, Inc.
9 h 05	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>Bertrand Schepper</u> , Analyste en énergie, 1085, rue St-Jean Longueuil, J4H 2Z3 <u>Paul L. Chernick</u> , Président of Resource Insight Inc., Témoin expert au dossier pour le ROEÉ en <i>Public Regulation and planning, including cost allocation and rate strategy, structure and design</i> , 5, Water Street, Arlington, MA 02476 USA
9 h 06	Adoption de la preuve du ROEÉ par ses témoins
9 h 10	Présentation de la preuve du ROEÉ par ses témoins
9 h 47	Me Gertler interroge le témoin expert, M. Chernick
9 h 49	Poursuite de la présentation de la preuve du ROEÉ par ses témoins
10 h 03	Me Gertler interroge le témoin expert, M. Chernick
10 h 03	Poursuite de la présentation de la preuve du ROEÉ par ses témoins
10 h 09	Fin de la présentation de la preuve du ROEÉ par ses témoins
10 h 10	Contre-interrogatoire par Me Guy Sarault, pour l'ACIG, des témoins du ROEÉ
10 h 13	Fin du contre-interrogatoire par Me Sarault, pour l'ACIG, des témoins du ROEÉ
10 h 13	Pas de contre-interrogatoire par Me André Turmel pour la FCEI, ni par Me Éric David pour OC, ni par Me Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA, ni par Me Hélène Sicard pour l'UC des témoins du ROEÉ
10 h 21	L'audience est suspendue
10 h 37	Reprise de l'audience
10 h 37	Pas de contre-interrogatoire par Me Sigouin-Plasse pour Gaz Métro, des témoins du ROEÉ
10 h 37	Pas d'interrogatoire par Me Amélie Cardinal, pour la Régie, des témoins du ROEÉ
10 h 38	Pas de questions des régisseurs M. Pilotto, Mme Louise Pelletier et Me Marc Turgeon aux témoins du ROEÉ
10 h 38	Questions de Me Gertler au témoin expert du ROEÉ, M. Chernick

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3867-2013 Phase 3

Date : 20 avril 2017

HEURE	REMARQUES
10 h 41	<u>Objection par Me Sigouin-Plasse</u> , pour Gaz Métro (On est en réinterrogatoire et l'approche de Me Gertler devrait être restrictive)
10 h 41	<u>Objection par Me Guy Sarault</u> , pour l'ACIG (Même motif que Gaz Métro)
10 h 42	Réplique de Me Gertler, pour le ROEÉ
10 h 42	<u>Objection rejetée</u> (M. Pilotto juge qu'il n'est pas nécessaire d'argumenter sur cette question)
10 h 43	Les témoins du ROEÉ sont libérés
10 h 44	Me Neuman présente le témoin de SÉ-AQLPA
10 h 44	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Jacques Fontaine</u> , Consultant en énergie, 10946 avenue de Rome, Montréal-Nord
10 h 44	Adoption de la preuve de SÉ-AQLPA par son témoin, M. Fontaine
10 h 44	Interrogatoire du témoin de SÉ-AQLPA, M. Fontaine, par Me Neuman
10 h 55	Fin de l'interrogatoire du témoin de SÉ-AQLPA par Me Neuman
10 h 55	Aucun contre-interrogatoire du témoin de SÉ-AQLPA
10 h 55	Pas d'interrogatoire ni de question de la Régie au témoin de SÉ-AQLPA
10 h 55	M. Pilotto demande à Me Sigouin-Plasse si Gaz Métro aura une contre-preuve
10 h 56	Me Sigouin-Plasse précise que Gaz Métro n'aura pas de contre-preuve
10 h 56	M. Pilotto reprend le calendrier et propose à Gaz Métro de faire son argumentation cette après-midi
10 h 57	Me Sigouin-Plasse mentionne que Gaz Métro livrera son argumentation finale en chef demain, tel que le prévoyait le calendrier initial
10 h 57	Commentaire général de M. Pilotto aux procureurs des parties au dossier sur la planification de l'audience (Réservation des droits de chacun au contre-interrogatoire)
11 h	L'audience est ajournée au vendredi 21 avril 2017, à 9 h
	Isabelle Taleyssat, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3867-2013 Phase 3

Date : 20 avril 2017

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Paul L. Chernick	2017/04/20
ENTREPRISE :	Resource Insight Inc.	
PROFESSION :	Président, Expert au dossier pour le ROÉÉ <i>in public utility regulation and planning, including cost allocation and rate strategy, structure and design</i>	
ADRESSE :	5, Water Street, Arlington, MA 02476 USA	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Bertrand Schepper	2017/04/20
ENTREPRISE :	ROÉÉ	
PROFESSION :	Analyste en énergie	
ADRESSE :	1085 rue Saint-Jean, Longueuil, J4H 2Z3	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jacques Fontaine	2017/04/20
ENTREPRISE :	SÉ-AQLPA	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	10946, avenue de Rome, Montréal-Nord	

**PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 20 AVRIL 2017**

DOSSIER : R-3867-2013 Phase 3

***Audience concernant la demande relative au dossier générique portant
sur l'allocation des coûts et la structure tarifaire de Gaz Métro
Sujet 3A : Méthode de détermination des coûts marginaux de prestation
de service de long terme***

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M. Laurent Pilotto (Président de la formation),
Mme Louise Pelletier et M. Marc Turgeon**

Le procureur de la Régie est : **M^e Amélie Cardinal**
Les spécialistes de la Régie sont : **Mme Sylvie Durand, Mme Carolina Sepulveda, M. Samir
Kadiri Diaz**

La **demanderesse** est :

GAZ MÉTRO

Représentée par M^e Hugo Sigouin-Plasse

Les **intervenants** sont :

ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS DE GAZ (ACIG)

Représentée par M^e Guy Sarault

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC)
(FCEI)**

Représentée par M^e André Turmel

OPTION CONSOMMATEURS (OC)

Représenté par M^e Éric David

REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROÉÉ)

Représentée par M^e Franklin S. Gertler et M^e Nicholas Ouellet

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**

Représenté par M^e Dominique Neuman

UNION DES CONSOMMATEURS (UC)

Représentée par M^e Hélène Sicard

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE
DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?**

**Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs
interventions pour les fins de l'enregistrement.**

**Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la
tenue de l'audience. Merci.**

Début : 9 h 04

Ajournement : 11 h

